

Critical Editions of Near Eastern Music Manuscripts

CMO1-VI/1.33

Ṣabā semā^cī

Critical Report

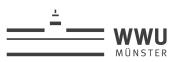
Salih Demirtaş

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License <u>https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/</u>



The electronic version of this work is also available at: <u>https://corpus-musicae-ottomanicae.de</u>









Verbundzentrale des GBV

Ṣabā semāʿī

| Source | TR-Iam EY_1537 |
|---------------|----------------------------|
| Location | P. 68, l. 6 – p. 69, l. 11 |
| Makâm | Sabâ |
| Usûl | Aksak Semâî |
| Genre | Saz Semâîsi |
| Attribution | _ |
| Index Heading | — |
| Work No. | CMOi0279 |

Remarks

Duration signs are added above pitch signs by a later hand with pencil throughout the notation of the piece.

Certain divisions are repeated within the hânes such as divs. 1-2 in divs. 5-6; divs. 9-12 in divs. 13-16; and divs. 1-2 in 28–29. The usage of end cycle sign (\diamond) and mīm letter ($_{\rho}$) at the end of H4 are interpreted as a repetition based on all consulted concordances.

Divs. 7-8, 17-18 and 28-29 are marked as teslîm in TR-Iütae 109.

The piece is attributed to Papas in TR-Iütae 249[A]. *Reftâr* phrase in the heading of TR-Iüne 205-3 could indicate an attribution to Reftâr Kalfa (TMAS/II, p. 223).

Structure

| H1 | : | 8 | : | | |
|-----------|-------|----|-----|---|---|
| H2 | : | 10 | : | | |
| H3 | : | 4 | : : | 5 | : |
| H4* | : | 8 | : : | 8 | : |
| *sengîn : | semâî | | | | |

Pitch Set



Notes on Transcription

2.2

Orig. سرمانیه ; transcribed as المرمانیة . TR-Iüne 205-3, TR-Iüne 214-12: مرمانیه ; TR-Iütae 107: مرمانیه ; TR-Iütae 109: مرمانیه ; TR-Iütae 249[A]: مرمانیه .

- 3.2 Orig. $w_{\rho_1 \sim \rho_2}$; transcribed as $w_{\rho_2 \sim \rho_2}$. TR-Iüne 205-3, TR-Iütae 109: $w_{\rho_2 \sim \rho_2}$; TR-Iüne 214-12: $w_{\rho_1 \sim \rho_2}$; TR-Iütae 107: $w_{\rho_1 \sim \rho_2}$; TR-Iütae 249[A]: $w_{\rho_2 \sim \rho_2}$.
- 3.4 Orig. and segâh) with a curved line. It is interpreted as a shorter duration for the relevant pitches of the grouping in the transcription. The curved line could be also interpreted as a slur, performed with a legato or glissando depending on performed instrument. TR-Iütae 109, TR-Iütae 249[A]:
- 8.2 Single stroke after çârgâh pitch sign at base level is possibly omitted by the scribe. Cf. 2.2.
- 20.2 Orig. فراسريم ; transcribed as فرسريم ، TR-Iüne 205-3: فرسريم مدير ; TR-Iüne 214-12: فرسريم ، يمر (TR-Iütae 107: فرسريم) , TR-Iütae 249[A] ; فراسريم .
- 21.4 See note on 3.4 on the curved line that connects muhayyer and tiz segâh in this grouping.
- 22 The scribe only gives the end cycle sign (↔) and the closing bracket without a second ending at the end of the grouping. The sign and the bracket is interpreted as a repetition. The first four division of H3 is repeated also in TR-Iütae 109.
- 23.3 Orig. مرستر ; transcribed as مرستر . TR-Iütae 249[A]: مرستر .
- 24.2 There are some ink spots spread around the grouping.
- 37.1 Orig. **; transcribed as **** . TR-Iüne 205-3: **** ; TR-Iüne 214-12, TR-Iütae 107: **** ; TR-Iütae 109, TR-Iütae 249[A]: ***** .

Consulted Concordances

TR-Iüne 205-3, pp. [407–9]; TR-Iüne 214-12, pp. 65–67; TR-Iütae 107, pp. 305–6; TR-Iütae 109, pp. 102–3; TR-Iütae 249[A], p. 1795.

S.D.